



MALTA

QORTI KRIMINALI

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH GALEA DEBONO**

Seduta tat-30 ta' Gunju, 2005

Numru 17/2003

**Ir-Repubblika ta' Malta
Vs
Antonio Barbara**

Il-Qorti,

Rat l-Att ta' l-Akkuza numru 17 tas-sena 2003, kontra l-akkuzat Antonio Barbara, li bih huwa gie akkuzat talli :

1) Wara li l-Avukat Generali ppremetta fl-Ewwel Kap li fil-hamsa w ghoxrin t'Awissu tas-sena elfejn (2000), għall-habta tal-hdax ta' filghaxija, saret tfittxija fl-inhawi ta' San Giljan minn membri tal-iskwadra tad-Droga tal-Pulizija fil-karozza Golf bajda numru ta' registrazzjoni TKR-111 u fuq il-persuna ta' Antonio Barbara. U li minn din it-tfittxija rrizultaw borza trasparenti bi trab abjad fiha w xi pakketti ohrajn b'xi

sustanza suspettuza, li wara gie accertat li kienet kokajina. Li minn fuq il-persuna ta' Barbara gew elevati wkoll ammont ta' flus u cioe' sitt mija w erba w disghin Liri Maltin.

Li din it-tfittxija l-Pulizija ghamluha ghaliex hin qabel huma kienu qeghdin josservaw lil certu Charles Farrugia, maghruf bhala c-Cikli, jaghmel kuntatt u fil-kors li jakkwista kwantita' ta' droga minghand Antonio Barbara fl-inhawi ta' Spinola Road, San Giljan. Li jakkumpanjaw lil Antonio Barbara dak il-hin kien hemm ukoll zewg nisa, Veronique Bartolo w Imel Abushi. Malli l-Pulizija pprocedew sabiex jaghmlu it-tfittxija, l-imsemmi Charles Farrugia harab minn fuq il-post.

Li minn indagini ulterjuri li l-Pulizija rnexxielha taghmel dwar il-kaz, u partikolarment dwar l-attivitá recenti tal-istess Antonio Barbara, rrizultatla li fil-fatt l-istess Barbara kien ilu jforni w jipprokura, jew joffri li jforni w jipprokura l-medicina perikoluza kokajina, lil terzi mill-bidu tas-sena elf disa mija seba u disghin (1997). Fost dawn it-terzi, kien hemm certu Lawrence Micallef li ta' sikwit kien jakkwista l-kokajina minghand Antonio Barbara.

Li s-sustanza kokajina hija kkontrollata bil-ligi taht l-Ewwel Skeda Taqsima l tal-Ordinanza Dwar il-Medicini Perikoluzi, Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta, w Antonio Barbara ma kellu ebda awtorizzazzjoni w permess bl-imsemmija ligi sabiex ikun fil-pussess tal-imsemmija sustanza. Illi l-imsemmi Antonio Barbara la kellu licenzja mill-President ta' Malta ghall-eghmil tieghu w anqas kien awtorizzat bir-Regoli tal-1939 ghall-kontroll intern tal-medicini perikoluzi jew minn xi awtorita' moghtija mill-President ta' Malta li jforni d-droga msemmija. Inoltre Antonio Barbara ma kienx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI tal-Ordinanza msemmija w ma kellux licenzja w anqas kien xort' ohra awtorizzat li jimmanifattura jew li jforni

d-droga msemmija. Li l-istess Antonio Barbara ma kellux licenzja li jipprokura l-istess droga.

Illi b'eghmilu, l-imsemmi Antonio Barbara sar hati talli forna jew ipprokura jew offra li jforni jew li jipprokura d-droga kokajina specificata fl-ewwel Skeda Taqsima I tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi (Kap.101) lil persuna jew ghal xi persuna minghajr ma kellu licenzja mill-President ta' Malta w minghajr ma kien awtorizzat bir-Regoli tal-1939 ghall-kontroll Intern tal-Medicini Perikoluzi jew minn xi awtorita' moghtija mill-President ta' Malta li jforni d-droga msemmija w minghajr ma kien fil-pussess ta' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI tal-Ordinanza msemmija w minghajr ma kellu licenzja jew xort' ohra awtorizzat li jimmanifattura jew li jforni d-droga msemmija w minghajr ma kellu licenzja li jipprokura l-istess droga; b'dan, li r-reat kien wiehed kontinwat.

Ghaldaqstant, l-Avukat Generali, fl-isem ir-Repubblika ta' Malta, akkuza lill-imsemmi Antonio Barbara hati talli forna jew ipprokura jew offra li jforni jew li jipprokura d-droga kokajina specificata fl-ewwel Skeda Taqsima I tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi (Kap.101) lil persuna jew ghal xi persuna minghajr ma kellu licenzja mill-President ta' Malta w minghajr ma kien awtorizzat bir-Regoli tal-1939 ghall-kontroll Intern tal-Medicini Perikoluzi jew minn xi awtorita' moghtija mill-President ta' Malta li jforni d-droga msemmija w minghajr ma kien fil-pussess t' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI tal-Ordinanza msemmija w minghajr ma kellu licenzja jew xort' ohra awtorizzat li jimmanifattura jew li jforni d-droga msemmija w minghajr ma kellu licenzja li jipprokura l-istess droga; b'dan, li r-reat kien wiehed kontinwat, u cioe' b'diversi atti maghmulin, ukoll jekk fi zminijiet differenti, u li kienu jiksru l-istess

disposizzjoni tal-ligi, w gew maghmula b'rizoluzzjoni wahda.

U peress li b'sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) tal-4 ta' Settembru, 1997, (Awla 8), Antonio Barbara kien instab u dikjarat hati ta' d-delitt ta' pussess ta' herojina, l-Avukat Generali addebitah bir-recidiva.

Talab sabiex jitmexxa kontra l-akkuzat skond il-ligi, w illi huwa jigi ikkundannat ghal piena ta' prigunerija ghal ghomru w multa ta' mhux inqas minn elf Lira Maltija (Lm1000) izda mhux izjed minn hamsin elf Lira Maltija (Lm50,000), liema piena pekunjarja l-Avukat Generali talab li ghandha titqies li hi dejn civili, w l-konfiska favur il-Gvern tal-oggetti kollha li dwarhom sar ir-reat u l-konfiska favur il-Gvern ta' kull flejjes jew proprjeta' mobbli w immobbli ohra tal-persuna hekk misjuba hatja, anke jekk daww il-flejjes jew proprjeta' tkun ghaddiet ghand terzi persuni, w anke jekk l-imsemmija flejjes, proprjeta' mobbli jew proprjeta' mmobbli jkunu qeghdin f' xi post barra minn Malta, skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 8(e), 9, 10(1), 12, 14(1)(5), 20, 22(1)(a)(2)(a)(i)(ii)(1B)(3A), 22E, 26 u 28 tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi (Kap.101) u r-regola 8 tar-Regoli tal-1939 ghall-Kontroll Intern tal-Medicini Perikoluzi (G.N..292/39) u fl-artikoli 17(b), 18, 49, 50, 23, 31, 20, 22 u 533 tal-Kodici Kriminali, jew ghal kull piena ohra li skond il-ligi tista' tinghata skond kif jigi ddikjarat hati l-akkuzat.

2) u wara li fit-Tieni Kap tal-Att ta' l-Akkuza, l-Avukat Generali ppremetta illi fit-tfittxija li saret fil-karozza w fuq il-persuna ta' Antonio Barbara gewwa San Giljan, nhar il-25 ta' Awissu, 2000, minn analizi li saru minn esperti nominati, nstabet evidenza ta' kokajina li f'ammont ikbar indeterminat kien fil-pussess xjenti tal-istess Barbara. Di fatti, ammont mhux hazin ta' kokajina instab f' madwar tlett pakketti, ammont, jigifieri ta' cirka tlett grammi. Barra minn hekk, kien hemm ammont iehor li naturalment kien ga' gie kkunsmat u abbuzat mill-istess Lawrence Micallef u Charles Farrugia u ohrajn. Antonio Barbara

kien ilu jforni lil haddiehor, u jabbuza, w allura naturalment kien dejjem fil-pussess xjenti taghha, mill-kokajina ghal aktar minn tlett snin qabel.

Illi b' eghmilu, l-imsemmi Antonio Barbara sar hati talli xjentement kellu fil-pussess tieghu l-medicina perikoluza kokajina specificata taht l-ewwel skeda, Taqsima I, tal-Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta minghajr ma kellu licenzja mill-President ta' Malta w minghajr ma kien awtorizzat bir-Regoli tal-1939 ghall-kontroll Intern tal-Medicini Perikoluzi jew minn xi awtorita' moghtija mill-President ta' Malta li jforni d-droga msemija w minghajr ma kien fil-pussess t' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI tal-Ordinanza msemija w minghajr ma kellu licenzja jew xort'ohra awtorizzat li jimmanifattura jew li jforni d-droga msemija w minghajr ma kellu licenzja li jipprokura l-istess droga; b'dan, li, ghal'darb'ohra, ir-reat kien wiehed kontinwat, u b'dan ukoll, li l-pussess kien wiehed taht tali cirkustanzi li juru li dak il-pussess ma kienx ghall-uzu esklussiv tal-hati.

Ghaldaqstant, l-Avukat Generali fl-isem fuq imsemmi akkuza lill-imsemmi Antonio Barbara hati talli xjentement kellu fil-pussess tieghu l-medicina perikoluza kokajina specificata taht l-ewwel skeda, Taqsima I, tal-Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta minghajr ma kellu licenzja mill-President ta' Malta w minghajr ma kien awtorizzat bir-Regoli tal-1939 ghall-kontroll Intern tal-Medicini Perikoluzi jew minn xi awtorita' moghtija mill-President ta' Malta li jforni d-droga msemija w minghajr ma kien fil-pussess ta' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI tal-Ordinanza msemija w minghajr ma kellu licenzja jew xort'ohra awtorizzat li jimmanifattura jew li jforni d-droga msemija w minghajr ma kellu licenzja li jipprokura l-istess droga; b'dan, li, ghal'darb'ohra, r-reat kien wiehed kontinwat, u b'dan ukoll, li l-pussess

kien wiehed taht tali cirkustanzi li juru li dak il-pussess ma kienx ghall-uzu esklussiv tal-hati.

U peress li b'sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) tal-4 ta' Settembru, 1997, (Awla 8), Antonio Barbara kien instab u dikjarat hati ta' d-delitt ta' pussess ta' herojina, l-Avukat Generali qieghed ukoll jaddebitah bir-recidiva.

Talab sabiex jitmexxa kontra l-akkuzat skond il-ligi, w illi huwa jigi kkundannat ghal piena ta' prigunerija ghal ghomru w multa ta' mhux inqas minn elf Lira Maltija (Lm1000) izda mhux izjed minn hamsin elf Lira Maltija (Lm50,000), liema piena pekunjarja l-Avukat Generali talab li ghandha titqies li hi dejn civili, w l-konfiska favur il-Gvern tal-oggetti kollha li dwarhom sar ir-reat u l-konfiska favur il-Gvern ta' kull flejjes jew proprjeta' mobbli w immobbli ohra tal-persuna hekk misjuba hatja, anke jekk dawk il-flejjes u proprjeta' tkun ghaddiet ghand terzi persuni, w anke jekk l-imsemmija flejjes, proprjeta' mobbli jew proprjeta' mmobbli jkunu qeghdin f'xi post barra minn Malta, skond dak hi hemm u jintqal fl-artikoli 8(e), 9, 10(1), 12, 14(1)(5), 20, 22(1)(a)(2)(a)(i)(ii)(1B)(3A), 22E, 26 u 28 tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi (Kap.101) u r-regola 8 tar-Regoli tal-1939 ghall-Kontroll Intern tal-Medicini Perikoluzi (G..N.292/39) u fl-artikoli 17(h), 18, 49, 50, 23, 31, 20, 22 u 533 tal-Kodici Kriminali, jew ghal kull piena ohra li skond il-ligi tista' tinghata skond kif jigi ddikjarat hati l-akkuzat.

3) u wara li fit-Tielet Kap tal-Att ta' l-Akkuza, l-Avukat Generali ppremetta illi dejjem fit-tfittxija li saret fil-karozza w fuq il-persuna ta' Antonio Barbara gewwa San Giljan, nhar il-25 t'Awissu, 2000, minn analizi li saru minn esperti nominati, nstabet evidenza ta' herojina f'ammont ta' cirka tlett kwarti ta' gramma, li kien fil-pussess xjenti tal-istess Barbara. Di fatti, ammont mhux hazin ta' herojina nstab f'pakkett, fost ohrajn kontenenti kokajina kif inghad fiz-zewg kapi precedenti, li kien qieghed igorr Barbara. Barra minn hekk, kien hemm ammont iehor li naturalment kien ga'

gie kkunsmat u abbuzat mill-istess Barbara w ohrajn. Antonio Barbara kien ilu dejjem fil-pussess xjenti tal-herojina ghal aktar minn sena qabel, bl-intenzzjoni li, jekk tighi l-opportunita' w l-okkazjoni, jforniha lil haddiehor.

Illi b'eghmilu, l-imsemmi Antonio Barbara sar hati talli xjentement kellu fil-pussess tieghu l-medicina perikoluza herojina specifikata taht l-ewwel skeda, Taqsima I, tal-Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta minghajr ma kellu licenzja mill-President ta' Malta w minghajr ma kien awtorizzat bir-Regoli tal-1939 ghall-kontroll Intern tal-Medicini Perikoluzi jew minn xi awtorita' moghtija mill-President ta' Malta li jforni d-droga msemija w minghajr ma kien fil-pussess ta' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI tal-Ordinanza msemija w minghajr ma kellu licenzja jew xort'ohra awtorizzat li jimmanifattura jew li jforni d-droga msemija w minghajr ma kellu licenzja li jipprokura l-istess droga; b'dan, li, ghal darb' ohra, r-reat kien wiehed kontinwat, u b'dan ukoll, li l-pussess kien wiehed taht tali cirkustanzi li juru li dak il-pussess ma kienx ghall-uzu esklussiv tal-hati.

Ghaldaqstant, l-Avukat Generali fl-isem fuq imsemmi, akkuza lill-imsemmi Antonio Barbara hati talli xjentement kellu fil-pussess tieghu l-medicina perikoluza herojina specifikata taht l-ewwel skeda, Taqsima I, tal-Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta minghajr ma kellu licenzja mill-President ta' Malta w minghajr ma kien awtorizzat bir-Regoli tal-1939 ghall-kontroll Intern tal-Medicini Perikoluzi jew minn xi awtorita' moghtija mill-President ta' Malta li jforni d-droga msemija w minghajr ma kien fil-pussess ta' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI tal-Ordinanza msemija w minghajr ma kellu licenzja jew xort'ohra awtorizzat li jimmanifattura jew li jforni d-droga msemija w minghajr ma kellu licenzja li

jipprokura l-istess droga; b'dan, li, ghal darb' ohra, ir-reat kien wiehed kontinwat, u b'dan ukoll, li l-pussess kien wiehed taht tali cirkustanzi li juru li dak il-pussess ma kienx ghall-uzu esklussiv tal-hati.

U peress li b'sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) tal-4 ta' Settembru, 1997, (Awla 8), Antonio Barbara kien instab u dikjarat hati ta' d-delitt ta' pussess ta' herojina, l-Avukat Generali qieghed ukoll jaddebitah bir-recidiva.

Talab sabiex jitmexxa kontra l-akkuzat skond il-ligi, w illi huwa jigi kkundannat ghal piena ta' prigunerija ghal ghomru w multa ta' mhux inqas minn elf Lira Maltija (Lm1000) izda mhux izjed minn hamsin elf Lira Maltija (Lm50,000), liema piena pekunjarja l-Avukat Generali qieghed jitlob li ghandha titqies li hi dejn civili, w l-konfiska favur il-Gvern tal-oggetti kollha li dwarhom sar ir-reat u l-konfiska favur il-Gvern ta' kull flejjes jew proprjeta' mobbli w immobbli ohra tal-persuna hekk misjuba hatja, anke jekk dawk il-flejjes u proprjeta' tkun ghaddiet ghand terzi persuni, w anke jekk l-imsemmija flejjes, proprjeta' mobbli jew proprjeta' mmobbli jkunu qeghdin fil-post barra minn Malta, skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 9, 10(1), 12, 14(1)(5), 20, 22(1)(a)(2)(a)(i)(ii), 26 u 28 tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi (Kap.101) u r-regola 8 tar-Regoli tal-1939 ghall-Kontroll Intern tal-Medicini Perikoluzi (G.N.292/39) u fl-artikoli 17(b), 18, 49, 50, 23, 31, 20, 22 u 533 tal-Kodici Kriminali, jew ghal kull piena ohra li skond il-ligi tista' tinghata skond kif jigi ddikjarat hati l-akkuzat.

Rat l-atti kollha processwali, inkluzi l-atti tal-kumpilazzjoni;

Rat il-verdett tal-gurati moghti fis-seduta tal-bierah , 29 ta' Gunju, 2005, li bih :-

1) b' sitt (6) voti favur u bi tlitt (3) voti kontra sabu lill-akkuzat hati tal-ewwel kap tal-att tal-akkuza ;

2) b' sitt (6) voti favur u bi (3) tlitt voti kontra sabu lill-akkuzat hati tat-tieni kap tal-att tal-akkuza; u

3) unanimament sabu lill-akkuzat mhux hati skond it-tielet kap tal-att tal-akkuza izda hati ta' pussess xjenti tad-droga herojina minghajr il-kwalifika li dan il-pussess kien wiehed taht cirkostanzi tali li juru li ma kienx ghall-uzu esklussiv tieghu w b' dan li r-reat ma kienx wiehed kontinwat.

Rat il-verbal tad-difiza li bih iddikjarat li l-akkuzat ma kienx qed jikkontesta l-addebitu tar-recidiva fir-rigward tat-tlitt kapi tal-att tal-akkuza.

Rat il-verdett ulterjuri tal-gurati tal-istess data li bih il-gurati unanimament sabu lil Antonio Barbara hati tar-recidiva peress illi b' sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) tal-4 ta' Settembru, 1997, hu kien instab u dikjarat hati tad-delitt ta' pussess ta' herojina u dana ghall-fini tal-Ewwel Kap, tat-Tieni Kap u tat-Tielet Kap ta' l-att ta' l-akkuza;

Tiddikjara ghalhekk lill-Antonio Barbara hati :-

1. talli f' Malta ma tul iz-zmien bejn il-bidu tas-sena elf disgha mija seba' w disghin (1997) u l-hamsa w ghoxrin (25) t' Awwissu tas-sena elfejn (2000), forna jew ipprokura jew offra li jforni jew jipprokura d-droga kokajina specifikata fl-ewwel skeda Taqsima I tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi , minghajr l-awtorizzazzjonijiet, licenzji w/jew permessi rikjesti bil-ligi, b' dan li dar-reat kien wiehed kontinwat u b' dan ukoll li l-hati kien recidiv b' sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Krminali tal-4 ta' Settembru, 1997, u dan skond l-ewwel kap ta' l-Att ta' l-Akkuza.

2. talli f' Malta, fil-25 t' Awwissu , 2000 u ghal aktar minn tlitt snin qabel , xjentement kellu fil-ussess

tieghu l-medicina perikoluza kokajina specificata taht l-ewwel skeda , Taqsima I tal-Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta minghajr l-awtorizzazzjonijiet, permessi jew licenzji mehtiega bil-ligi, b' dan li l-pussess kien wiehed taht tali cirkostanzi li juru li dak il-pussess ma kienx ghall-uzu esklussiv tieghu w b' dan li r-reat kien wiehed kontinwat u b' dan ukoll li l-hati kien recidiv b' sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali tal-4 ta' Settembru, 1997 u dan skond it-tieni kap ta' l-Att ta' l-Akkuza.

u

3. tiddikjarah mhux hati skond it-tielet kap ta' l-att ta' l-akkuza izda hati talli f' San Giljan u bnadi ohra f' Malta, fil-25 t' Awwissu , 2000, xjentement kellu fil-pussess tieghu l-medicina perikoluza herojina specificata taht l-ewwel skeda , Taqsima I tal-Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta minghajr l-awtorizzazzjonijiet, permessi jew licenzji mehtiega bil-ligi, izda minghajr il-kwalifika li dan il-pussess kien wiehed taht tali cirkostanzi li juru li dak il-pussess ma kienx ghall-uzu esklussiv tieghu w b' dan li r-reat ma kienx wiehed kontinwat u b' dan ukoll li l-hati kien recidiv b' sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali tal-4 ta' Settembru, 1997.

Rat il-fedina penali aggornata tal-hati esebita mill-Prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti u li giet debitament ezaminata mid-difiza tal-hati.

Semghet fl-udjenza tad-29 ta' Gunju, 2005 it-trattazzjoni dwar il-piena maghmula mill-Avukat Difensur Dottor Jason Azzopardi ghall-hati w s-sottomissjonijiet tal-Prosekuzzjoni maghmula mill-Avukat tar-Repubblika Anzjan, Dottor Stephen Tonna Lowell;

Hadet in konsiderazzjoni s-sottomissjonijiet kollha tad-difiza dwar il-piena (li jinsabu registrati) u inkluzi - izda mhux - biss is-segwenti w cioe :-

1. li mill-verdett jidher li terz tal-gurati ma emmnuq il-versjoni tax-xhieda ewlenin tal-prosekuzzjoni w li dan kien l-inqas wiehed possibbli bil-ligi;
2. l-eta' tal-hati li illum ghandu 28 sena u li meta kkommetta uhud mir-reati kellu biss ghoxrin (20) sena.
3. li t-tieni kap kellu jigi assorbit fl-ewwel kap skond l-artikolu 17 (h) tal-Kodici Kriminali;
4. li z-zieda fil-piena minnhabba r-recidiva hija wahda diskrezzjonali f' idejn il-Qorti u li s-sentenza li fuqha kien bazat dan l-addebitu kienet tirrigwarda biss pussess semplici ta' herojina f' Lulju, 1996;
5. li l-hati hu drug addict u ghadu jiehu l-methadone fid-DETOX Center sal-lum.
6. li ghandu jinzamm proporzjon bejn il-piena li ghandha tinghata lill-hati u dik ta' ghaxar xhur prigunerija li kienet inghatat lill-komplici tieghu Lawrence Micallef.
7. li l-hati kien gharus u jghix mall-genituri tieghu anzjani w huh immankat u li kien l-uniku wens li dawn il-persuni kellhom.
8. it-trapass taz-zmien sostanzjali li ghadha bejn il-kommissjoni tar-reati u l-kundanna;

Hadet in konsiderazzjoni s-sottomissjonijiet tal-Prosekuzzjoni li ddikjarat li hi taqbel ma certi sottomissjonijiet tad-difiza w senjatament li l-hati ghadu addicted ghad-droga w li t-tieni kap jista' jitqies bhala assorbit fl-ewwel kap ghal fini tal-piena. Pero' Lawrence Micallef ma setax jitqies bhala komplici tal-hati skond il-ligi ghax ir-reat li tieghu nstab hati Micallef ma kellu x' jaqsam xejn mar-reati li taghhom instab hati Antonio Barbara.

Ikkonsidrat ;

Illi skond l-artikolu 22 (2) (a) (i) tal-Kap.101 , il-piena ghall-htija riskontrata taht l-ewwel u t-tieni kap tal-att ta' l-akkuza hija dik ta' prigunerija ghall-ghomor , izda, skond il-proviso (aa) tal-istess sub-inciz, meta l-Qorti tkun tal-fehma li, meta tqis l-eta' tal-hati, l-kondotta ta' qabel tal-hati, l-kwantita' tal-medicina w x-xorta w l-

kwantita' tat-taghmir jew materjali, jekk ikun il-kaz, involuti fir-reat, u c-cirkostanzi l-ohra tar-reat, il-piena ta' prigunerija ghall-ghomor ma tkunx dik xierqa, jew meta l-verdett tal-guri ma jkunx unanimu (proviso (bb)), il-Qorti tista' tikkundanna lill-persuna misjuba hatja ghall-piena ta' prigunerija ghal zmien ta' mhux inqas minn erba snin izda mhux izjed minn tletin sena w multa ta' mhux inqas minn elf lira izda mhux izjed minn hamsin elf lira. Fil-kaz in ezami, anki jekk il-Qorti kellha tapplika din id-diskrezzjoni favur il-hati, minhabba r-reat kontinwat fejn il-piena tista' tizdied bi grad jew zewg gradi skond l-artikolu 18 w minhabba r-ricidiva, fejn ukoll skond l-artikolu 50 il-piena tista' terga tizdied bi grad iehor, il-piena massima li tista' tinghata hija dik ta' ghomor il-habs fil-waqt li dik minima hija dik ta' erba snin prigunerija w dan apparti l-multi fuq imsemmija.

Illi umbaghad skond l-artikolu 22 (2) (a) (ii) tal-Kap.101, il-piena ghall-htija riskontrata fit-tielet kap u cioe' dik ta' pussess semplici ta' d-droga herojina minghajr il-kwalifika li dan il-pussess kien taht cirkostanzi tali li jindikaw li dak il-pussess ma kienx ghall-uzu esklussiv tal-hati, pero' ukoll bl-addebitu tar-ricidiva, hija dik ta' prigunerija ghal zmien ta' mhux inqas minn tnax il-xahar izda b'massimu li minn wiehed ta' ghaxar snin jista' - skond l-artikolu 31 (1) (b) (iii) u (iv) - jitla sa' wiehed ta' tnax il-sena w multa ta' mhux inqas minn mitejn lira izda mhux izjed minn ghaxart elef lira ;

Anki jekk wiehed iqis li r-reat kontemplat fit-tieni kap ta' l-att tal-akkuza serva bhala mezz biex isir ir-reat taht l-ewwel kap ta' l-att tal-akkuza – kif fil-fatt qed tqisu din il-Qorti - w ghalhekk ghandha tinghata l-piena ghar-reat l-aktar gravi , skond l-artikolu 17 (h) tal-Kap.9, igifieri f' dan il-kaz piena wahda, jibqa' fatt li bl-applikazzjoni tal-principju tal-konkors tal-pieni kontemplat fl-artikolu 17 (b) tal-Kodici Kriminali, l-piena karcerarja massima li tista' tigi applikata fil-konfront tal-hati tkun dik ta' prigunerija ghall-ghomru biz-zieda tar-rekluzjoni.

Hu ghalhekk f' dawn il-parametri esageratament wiesghin li trid tiddeciedi x' piena ghandha tigi erogata lill-hati din il-Qorti;

Illi l-Qorti qieset favur il-hati li l-verdett ta' htija fuq l-ewwel zewg kapi ma kienx unanimu izda l-inqas wiehed possibbli bil-ligi, l-eta' tenera' tal-hati fil-periodu meta kienu bdew jitwettqu r-reati kontinwati ta' traffikar tad-droga kokajina w tista' tifhem li hu kien x'aktarx li nqabad f'morsa fejn, minhabba li kien ivvizzjat bid-droga, kellu, biex jiffinanzja l-vizzju tieghu, jidhol biex hu stess jispaccja d-droga b' mod li ta' eta' zghira ta bidu ghal sensiela ta' attivitajiet li rrovinawlu hajtu, tant li ghadu dipendenti fuq id-droga sal-lum. Qieset ukoll il-kondizzjonijiet familjari tieghu li ssemew mid-difiza.

Izda fil-waqt li hadet in konsiderazzjoni dawn il-fatturi kollha fuq imsemmija favur l-akkuzat, il-Qorti mill-banda l-ohra, ma tistax tinjora l-fatt li b'eghmilu l-hati, li hu recidiv, kien qed ixerred il-qerda fost persuni ohra, b'mod li kien qed jghin biex ikompli jgib rovina f' socjeta' li kull ma jmur aktar qed tinhakem bil-mewga qerrieda tad-droga. Il-kwantita' tad-droga kokajina li l-hati rrizulta li kien qed iforni regolarment fuq perjodu ta' zmien u bi frekwenza w volum mhux zghir lil Lawrence Micallef kienet wahda sostanzjali.

Dwar xi divergenza li jista' jkun hemm bejn il-piena li giet erogata lill-Lawrence Micallef u dik li ser tigi erogata lill-hati, jibda' biex jintqal fl-ewwel lok li r-reati li tagghom kien instab hati Micallef u dawk li nstab hati tagghom il-hati mhumiex l-istess u ghalhekk proprjament u strettament ma jistax jintqal li dawn iz-zewg persuni kienu komplici u kompartecipi fl-istess reati u li wiehed wehel mod u l-iehor ser jehel aktar minnu ghall-istess haga.

Din il-Qorti hija konxja mid-diskrepanzi li jistghu jinholqu meta l-Avukat Generali juza d-diskrezzjoni li tatih il-Ligi li jakkuza persuni quddiem Qrati differenti anki fejn ikunu mixlija li kkommettew l-istess tip jew

xorta ta' reati w fil-waqt li tifhem ir-raguni ghala l-legislatur seta' kkonferixxa din id-diskrezzjoni fuq l-Avukat Generali, tara li l-uzu taghha jista' jaghti lok ghall-lanjanzi ta' sproporzjon fil-pieni f' certi kazijiet minn persuni li jkunu involuti fl-istess attivita' kriminali w li jigu akkuzati quddiem Qrati b'kompetenzi w b' parametri ta' pieni differenti. Pero' din hija problema li trid tigi ndirizzata mill-legislatura ghax il-Qrati jistghu biss japplikaw il-ligi kif inhi w li proprju tohloq parametri fil-pieni ghal kollox differenti li ghandhom jigu applikati minn din il-Qorti ghad-distinzjoni mill-Qrati tal-Magistrati.

Kif irriteniet il-Qorti tal-Appell Kriminali (kolleggjali) fis-sentenza taghha fil-kawza "Ir-Repubblika ta' Malta vs. Godfrey Ellul" [17.3.2005], fejn giet indirizzata lanjanza simili, "*dwar id-divergenza bejn il-piena li nghatat lil (omissis) u dik li nghatat lill-appellant, divergenza li xorta ser tibqa' ftit hemm xi tghid. Il-Qorti tal-Magistrati meta kienet qed tittratta l-kaz ta' (omissis) , fid-diskrezzjoni taghha, deherilha li l-piena gusta fil-konfront ta' (omissis) kienet dik li fil-fatt infliggiet u l-parametri tal-piena applikabbli mill-Qorti tal-Magistrati huma hafna inqas minn daww quddiem il-Qorti Kriminali.*" (sottolinear ta' din il-Qorti).

Illi s-sottomissjoni dwar it-trapass taz-zmien f' dan il-kaz ukoll ma jidhirx li hija fondata. Il-hati gie akkuzat biss jumejn wara li nqabad fil-fatt fil-pussess tad-droga kokajina w herojina fuqu w kien hawn li l-Prosekuzzjoni hasset li setghet ukoll takkuzah b' reati precedenti fejn kellha sa dak iz-zmien biss id-dikjarazzjoni guramentata ta' persuna ohra. Il-kumpilazzjoni tmexxiet bl-istess mod li jimxu kumpilazzjonijiet ohra u l-att ta' l-akkuza gie prezentat wara ftit inqas minn tlitt snin mill-kommissjoni tal-ahhar reati meta nqabad fil-fatt. Il-hati deherlu, kif kellu dritt li jaghmel, li jintavola tlitt eccezzjonijiet preliminari. Minn dawn irtira tnejn fl-ewwel appuntament ghas-smiegh tal-istess eccezzjonijiet appena tlitt xhur wara li gie prezentat l-att ta' l-akkuza. L-unika eccezzjoni preliminari rimanenti tieghu giet

deciza kontra tieghu inqas minn tlitt xhur wara w cioe' fil-5 ta' Jannar, 2004 izda hu hass li kellu jappella minn din is-sentenza ta' din il-Qorti. Meta umbaghad l-appell tieghu gie appuntat ghas-smiegh ghas-26 t' Ottubru, 2004, dak in-nhar hu, bla ma ta ebda raguni, rtira l-appell. B' hekk fuq it-tlitt eccezzjonijiet preliminari li kollha gew irtirati fi stadju jew iehor mill-hati, gie li nhlew inutilment aktar minn sena w tlitt xhur mill-ftit inqas minn sentejn li l-att ta' l-akkuza ilu pendentu quddiem din il-Qorti u dan id-dewmien ma jistax hlief jigi attribwit ghad-"delaying tactics" tal-hati. Ghalhekk f' dawn ic-cirkostanzi l-hati zgur li ma jistax jilmenta minn xi trapass ta' zmien esagerat li seta' preggudikah.

Ghal dawn il-motivi, l-Qorti, wara li rat l-artikoli 9, 10 (1), 12, 14, 20, 22(1)(a), (2) (a) (i)(aa)(bb) (ii), (1B), (3A)(c) u (d) 22(E), 26 u 28 tal-Ordinanza Dwar il-Medicini Perikoluzi (Kap.101), r-regola 8 tar-Regoli tal-1939 ghall-Kontroll Intern tal-Medicini Perikoluzi (G.N. 292/39) u l-artikoli 17(b) u (h), 18, 22, 23, 31, 49, 50, u 533 tal-Kap.9, tikkundanna lill-hati Antonio Barbara ghall-piena kompleksiva ta' tmintax il-sena prigunerija, li minnhom ghandu jitnaqqas il-perjodu kollu li l-hati qatta' taht arrest preventiv in konnessjoni BISS ma' dan il-kaz u tikkundannah ukoll ihallas multa ta' tmintax il-elf lira Maltin (LM18,000), liema multa fuq talba tal-Avukat Generali ghandha titqies bhala dejn civili, kif ukoll tordnalu li jhallas lir-Registratur tal-Qrati s-somma ta' tlitt mija w sitta w sebghin lira Maltin u hamsa w sebghin centezmu (LM376.75c) rapprezentati l-ispejjes kollha tal-perizji inkorsi tul il-kumpilazzjoni, u dana bl-applikazzjoni tal-Art. 533 tal-Kodici Kriminali .

Tordna ukoll il-konfiska favur il-Gvern ta' Malta tal-oggetti kollha li dwarhom sar ir-reat u l-konfiska favur il-Gvern ta' Malta ta' kull flejjes jew proprjeta' mobbli w immobbli ohra tal-hati anki jekk daww il-flejjes u proprjeta' ikunu ghaddew ghand terzi persuni w anki jekk l-imsemmija flejjes, proprjeta' mobbli jew proprjeta' mmobbli jkunu qeghdin f' xi post barra minn Malta;

Finalment tordna ukoll id-distruzzjoni tal-istess droga kollha esebita f' dan il-process a kura tad-Deputat Registratur ta' din il-Qorti bl-assistenza tal-Ispizjar Mario Mifsud, sakemm fi zmien hmistax il-jum mil-lum l-Avukat Generali b' nota ma jinfurmax lil din il-Qorti li ghandu bzonn li din id-droga tigi prezervata ghal skop ta' xi proceduri ohra kontra terzi w b'dan li l-istess Deputat Registratur ghandu jirraporta b'verbal lil din il-Qorti meta din id-droga tkun giet hekk distrutta.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----